



**OUR LADY OF
THE ROSARY
PARISH**

DECEMBER 3, 2023 - FIRST SUNDAY OF ADVENT



**First
Sunday
of
Advent**

SAINT PASCAL

3935 N. Melvina Avenue
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM (English)

Sunday - 8:00 AM (English),
10:00 AM (English)
6:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday - 8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Avenue
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM (English)

Sunday - 7:00 AM (Spanish)
10:00 AM (English),
1:00 PM (Spanish)

Monday - Friday - 8:30 AM
Saturday - 11:30 AM

MESSAGE FROM FATHER MIKE



Dear Parishioners

Friday, December 8, 2023, is the Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary, a Holy Day of Obligation. Mass will be offered in both of our churches.

At Saint Bartholomew Church, Mass will be offered as a bilingual liturgy at 8:30 AM. In the Evening, Mass will be offered in Spanish at 7:15 PM. The traditional novena prayers in Spanish in honor of Our Lady of Guadalupe will follow the Mass of the Immaculate Conception.

On Friday, December 8, Mass will be offered at Saint Pascal Church in English at 8:30 AM and at 6:00 PM. The children from the Pope Francis Global Academy will be present for the 8:30 AM Mass at Saint Pascal.

Our Blessed Mother Mary, under the title of the Immaculate Conception, is the patron saint of the United States of America. Hence, the Solemnity of the Immaculate Conception is always a day of precept, that is, a Holy Day of Obligation. All Catholics in the United States are asked to honor our patron saint by attending Mass on December 8. I look forward to gathering with you at the table of the Lord as we participate in his Holy Sacrifice of the Mass on this special day in honor of his Most Blessed Mother and our mother.

Next week, we will once again honor Our Lady in a special way as we celebrate the Feast of Our Lady of Guadalupe on December 12. Please consult the bulletin for information on Our Lady's feast.

Father Mike O'Connell

MENSAJE DEL PADRE MIKE



Queridos feligreses:

El viernes 8 de diciembre de 2023 es la Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María, un día de precepto. La misa se ofrecerá en nuestras dos iglesias. En la Iglesia de San Bartolomé, la Misa se

ofreecerá como una liturgia bilingüe a las 8:30 a.m. Por la noche, la misa se ofrecerá en español a las 7:15. Las tradicionales oraciones de la novena en español en honor a Nuestra Señora de Guadalupe seguirán a la Misa de la Inmaculada Concepción.

El viernes 8 de diciembre, la misa se ofrecerá en la Iglesia de San Pascal en inglés a las 8:30 a.m. y a las 6:00 p.m. Los niños de la Academia Global Papa Francisco estarán presentes para el 8:30 AM Misa en San Pascal.

Nuestra Santísima Madre María, bajo el título de la Inmaculada Concepción, es la santa patrona de los Estados Unidos de América. Por lo tanto, la solemnidad de la Inmaculada Concepción es siempre un día de precepto, es decir, un día de precepto. A todos los católicos en los Estados Unidos se les pide que honren a nuestro santo patrón asistiendo a misa el 8 de diciembre. Espero reunirme con ustedes en la mesa del Señor mientras participamos en su Santo Sacrificio de la Misa en este día especial en honor a su Santísima Madre y a nuestra madre.

La próxima semana, una vez más, honraremos a Nuestra Señora de una manera especial al celebrar la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe el 12 de diciembre. Por favor, consulte el boletín para obtener información sobre la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

Padre Mike O'Connell

ETERNAL REST GRANT UNTO HER, O' LORD

With sadness, we inform you of the death of Joanne T. Leck, wife of Deacon Bob Leck of Our Lady of Victory Parish. Joanne died on November 16, 2023 at the age of 80 after a long illness. Blessed with a beautiful voice, Joanne participated in the music ministry at Our Lady of Victory for many years. I will also be grateful for her generous assistance in planning and executing the final Mass offered at Our Lady of Victory on the Feast of Christ the King, 2021.

Our heartfelt condolences to Deacon Bob and all who loved Joanne! May the Angels lead Joanne into paradise to sing forever the praises of her God in his very presence!

Fr. Mike O'Connell

Our Lady of the Rosary
presents
**Christmas
Concert**

FEATURING
Pope Francis Global Academy
Students, Our Lady of the Rosary
Choirs, and Orregon School of
Music Students and Faculty

December 20 - 7:00 PM
Saint Pascal Church
3935 N. Melvina Ave.

\$5 Suggested donation
For Information Contact
773-286-7871



Watch The Love Grow

The holidays are rapidly coming up, Advent begins and we begin to think about those in our community who are in need financially due to high medical/burial expenses.

Our Lady of the Rosary Parish has been very successful in the past with the “Watch the Love Grow” fundraising efforts by our generous parishioners.

December 3 is the First Sunday of Advent, and we will begin accepting donations after all Masses. For a \$5.00 donation, a red ornament will be placed on one of the Christmas trees on the altar. We will be able to “Watch the Love Grow” as the trees gradually fill up with them. Details on the family or families who will receive help will be announced in the near future.

Our Lady of the Rosary Holy Name Society

Morning of Reflection

Speaker: Father Michael Shanahan
Topic: “How God Makes Men”

Saturday, December 9, 2023
at 9:30 AM in Heimsath Hall

A review of the book “How God Makes Men” by Patrick Morley. You may want to (but are not required to) read the book before the presentation.



It is available on Amazon and other sources.

Suggestion: Plan to attend the 8:30 AM Mass at Saint Pascal Church, then reconvene in Heimsath Hall for continental breakfast, presentation and group discussion.

Everyone is invited!

Please join us! Bring some friends!

Call David S. O'Neill at 773-255-1483 for details.

CHILDREN’S LITURGY OF THE WORD

Dear Our Lady of the Rosary Parishioners,

We have wonderful news!

Children’s Liturgy of the Word will be able to continue with the help of four new Children’s Liturgy volunteer leaders. We are so grateful they were inspired to join our little ministry and bring “The Word” to your children. We are still in need of volunteers, so it is not too late to join the team.



Children's Liturgy
of the Word

If you are interested, please contact the rectory, or stop see us at Saint Pascal after the 10:00 AM Mass by the Tabernacle entrance.

Thank you and God Bless.

Theresa Nagaro & Susan Friel

OUR LADY OF THE ROSARY WOMEN'S CLUB

SOMEONE IS GOING TO WIN 4 BULLS TICKETS WILL IT BE YOU?

Raffle tickets are one for \$5.00
Three for \$10
Six for \$20

Tickets will be on sale in the back of the church
at Saint Pascal on December 2-3,
December 9-10, and December 16-17.

Game Date: Wednesday, January 10
Chicago Bulls vs. Houston Rockets
Section 105, Row 2; Seats 1-4

Face Value: \$360

Our Lady of the Rosary Women's Club is offering
this opportunity for the benefit of the girls who will
graduate this year, and are planning on going to a
Catholic high school.

THESE TICKETS ARE AVAILABLE
DUE TO THE GENEROSITY OF THE
GIBBONS FAMILY FUNERAL HOME

The drawing will take place on Sunday, December
17, after the 10:00 AM Mass at Saint Pascal Church
in Room 100.

Winner need not be present.



EUCCHARISTIC ADORATION

**Please Note: Eucharistic Adoration will
not take place at Saint Pascal on
Thursday, December 14.**



*We welcome into the Catholic
Church and the Our Lady of the
Rosary Community those who
were baptized in September 2023*

Camilla Montserrat Centeno Rodriguea
Emily Valentina Toruno Centeno Centeno

Julissa Alexa Alvarez

Louisa Howell

Evan Gael Cardenas

Osveldo Roman

Jay Armando Baca Age

Iker Gael Lopez

Clara Izar Lopez

Jayceon Cole

Alany Roman

Emma Zelina

Patrick Gabriel Hondo

Cataleya Perez

Andres Joaquin Moreno

Dylan Kosinski

***Congratulations to the
Parents and Godparents!***

EARLY BULLETIN DEADLINES

Please note... generally speaking, material for
the bulletin is due in the parish office on Friday,
9 days before it reaches the parishioner's
hands. Please send articles to
mboss@archchicago.org. Thank you.

Due to the holidays, there are several early
deadlines.

Articles for the December 24 bulletin must be
submitted by Tuesday, December 12.

Articles for the December 31 bulletin must be
submitted by Thursday, December 21.

five BELOW



To a FUNDRAISING SHOPPING EVENT FOR

Pope Francis Global Academy 8th Grade Class

Date: December 3 to 9 - Time: 10:00 AM to 9:00 PM

Where: Five Below - Harlem Irving Plaza

It's simple! 10% of the purchases made by members of your group will be donated back to your organization.

Simply present this flyer to a member of our WOW CREW at the time of purchase.

Please note that we do not allow flyers to be handed out in our store or shopping center at any time before, during or after your event.

This section to be completed by five below associate

Purchase Amount (Pre-Tax) \$ _____

Register (circle one) 1 2 3 4 5 6

Associate Name _____

SPORTS. TECH. create. PLAY. PARTY. CANDY. ROOM. STYLE. NOW.

fivebelow.com

FEAST OF THE IMMACULATE CONCEPTION (FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN)



The Feast of the Immaculate Conception is a Holy Day of Obligation. Mass will be celebrated in English at 8:30 AM and 6:00 PM on Friday, December 8 at Saint Pascal. A Bi-Lingual Mass will be celebrated at 8:30 AM at Saint Bartholomew, and Mass will be celebrated in Spanish at 7:15 PM at Saint Bartholomew.

La Fiesta de la Inmaculada Concepción es un Día Santo de Precepto. La misa se celebrará en inglés a las 8:30 a.m. y 6:00 p.m. el viernes 8 de diciembre en Saint Pascal. Se celebrará una misa bilingüe a las 8:30 a.m. en San Bartolomé, y una misa en español a las 7:30 p.m. en San Bartolomé.

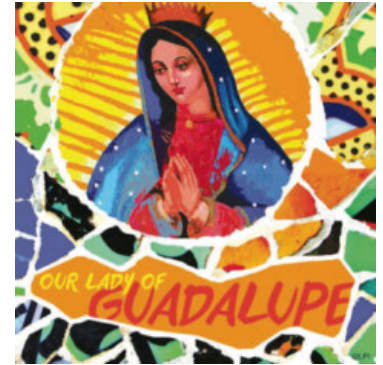
NOVENARIO A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE (NOVENA TO OUR LADY OF GUADALUPE)

Dia	Hora	Grupo / FAmilia
Domingo 3 de diciembre	2:15 PM	Guadalupeños(Bartholomew)
Domingo 3 de diciembre	5:00 PM	José y Socorro (en Pascal)
Lunes 4 de diciembre	5:00 PM	Adoradores
Martes 5 de diciembre	7:00 PM	Cenáculo/Legión de Maria
Miércoles 6 de diciembre	7:00 PM	Circulo de Oración
Jueves 7 de diciembre	7:00 PM	Ujieres/ Uvalda Silva
Viernes 8 de diciembre (Novena)	6:15 PM	Fam. Arreguin/ 7:00 PM Misa IC
Sábado 9 de diciembre	7:00 PM	Comunión / Catequistas
Domingo 10 de diciembre	2:15 PM	Comunidad Bartholomew
Domingo 10 de diciembre	5:00 PM	Familia Suarez (en Pascal)
Lunes 11 de diciembre	6:00 PM	Misa bilingüe (Bilingual Mass at Saint Pascal Church)
Lunes 11 de diciembre	11:00 PM	Guadalupeños acompañados con Mariachis continuando con misa de medianoche
Martes 12 de diciembre	8:30 AM	Misa Bilingüe (Bilingual Mass) at Saint Bartholomew & Saint Pascal
Martes 12 de diciembre	7:00 PM	Misa y Celebración con hospitalidad y Rifa (Spanish Mass & Celebration with Hospitality & Raffle at Saint Bartholomew Church)

El Comité Guadalupeño invita a la comunidad de Nuestra Señora del Rosario para que asistan al novenario del 3 al 11 de Diciembre (consulten el horario de arriba). El novenario consiste del Santo Rosario y Narraciones de las Apariciones (Nican Mopohua).

La novena tendrá lugar cada noche en la iglesia San Bartolomé excepto los domingos a las 5pm cuando será celebrada en la iglesia San Pascal continuando con la misa de 6:00 PM.

El domingo 3 de diciembre, el novenario se iniciará con la presentación de los danzantes "Indios de Tepeyac" antes de la misa de 1pm en Bartolomé y antes de la misa de 5:00pm en San Pascal.



The Guadalupeño Committee invites the community of Our Lady of the Rosary Parish to the Novena from December 3 through December 11 (see above Novena schedule). Each night will include the Holy rosary and the Apparition narrative "Nican Mopohua" (in Spanish).

The Novena will take place at Saint Bartholomew Church each evening except on Sunday, December 3 and December 10 when it will take place at Saint Pascal followed by the 6:00 PM Mass at Saint Pascal.

On Sunday, December 3, the dance group "Indios de Tepeyac" will initiate the Novena with their performance before the 1:00 PM Mass at Saint Bartholomew and before the 6:00 PM Mass at Saint Pascal. All are welcome!!

ABC KINDERGARTEN PARADE!

The Kindergarten class recently dazzled the entire school with an adorable Alphabet Parade! Our little Wolves are not only adorable but also smart as they are mastering the ABC's in the most fun and creative way.

From A to Z, our kindergarteners showcased their learning journey. They made letter headbands, brought a toy or item that started with their letters, and they marched through the school singing their ABC's!

A big thank you to Mrs. Marchant for making learning so much fun, and a special thank you to our Kindergarten superstars for bringing smiles to our faces!



Scan the QR Code to schedule a tour.

6143 W. Irving Park Road
773-736-8806
www.pfgacademy.org



PARISH STAFF

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend James Heneghan
Associate Pastor

Reverend Michael Shanahan
Resident

Michael Ahern
Gene Dorgan
Jaime Rios
Faustino Santiago
Charley Shallcross
Victor Uruchima
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

Tony Lopez
Operations Director

Jim Phillips
Facilities Supervisor

PARISH SCHOOL

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Pak Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806
www.pfgacademy.org

Nilma Osiecki
Principal

PARISH OFFICE

Saint Pascal
3935 N. Melvina Ave.
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641
Hours: Monday
9:00 AM to 6:00 PM
Tuesday—Friday
9:00 AM - 2:00 PM

Saint Bartholomew
4933 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871
Hours Monday—Friday
9:00 AM to 6:00 PM
Saturday
8:30 AM to 1:00 PM

PLEASE PRAY FOR....



OUR SICK, SUFFERING, HANDICAPPED AND LONELY...

Daisy Acosta, Pete Acosta,
Peter Alcantar, Amelia Anaya,
Guadalupe Arreguin, John
Baker, Phyllis Baker, Terese
Baker, Jean Bauer, Donald

Bonnem, Virginia Bentley, Edmee Cappas, Sue Chan, Brian
Chorba, Roy Cocino, Cordero Family, Maria Corral, Delores
Correa, Mary Jo Cortez, Patricia Dineen, Joanne Domasik,
Gene Dorgan, Bernice Duggan, Sue Felix, Paul Gallagher,
Estelita Guzman, Catherine Heneghan, Freddy Ihier, Pat
Johns, Tommy Johns, Fred Kania, Eleanor Kost, Rosa Lara,
Joe Lendino, Rafael Lira, Graciela Luque, Irene Maldonado,
Simon Martinez, Joanne McCann, Noreen Melone, Misty
Mescall, Katie Mulson, Jenica Nieves, Joseph Nieves Jr.,
Mickie Nieves, Wilbert Nieves, Griselda Nunez, Tom Pike,
Giuseppe Parisi, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Joe
Poelsterl, Judith Powell, Catalina Rosales, Mario Jesus Rivera,
Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Mark, Sabas, Mary
Santiago, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, Ed
Stachon, Carmen Torres, Dominic Tufano, Elda Urteaga, Jose
Guadalupe Urteaga, Marjorie Van de Carr, Celia Vences,
Carissa Wascher, Judy Williams, Joseph Wyskiel

If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on the list. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

OUR FAITHFUL DEPARTED...

Slobodan Popovic, Nena Kennedy

OUR MILITARY...

Lt. Angel J Morales (Navy), Elena Yoshimura

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

MASS INTENTIONS

SAINT PASCAL

SATURDAY - DECEMBER 2

4:00 PM Summerville Family
+Barbara Casey
+Michael Mazurek (Anniversary of
Death)

SUNDAY - DECEMBER 3

8:00 AM +Jan Gryglak
+Deacon Gene Kummerer Jr.
10:00 AM +David Hadden
+Emmanuel Tellez (Anniversary of
Death)
6:00 PM Alfonso Silva e Rodrigo Vargas
Meralda Montes de Oca (Good Health)

MONDAY - DECEMBER 4

8:30 AM +Robert Clancy (Anniversary of Death)
+Emmanuel Tellez (Anniversary of
Death)

TUESDAY - DECEMBER 5

8:30 AM +Donna Rae Mizialko
+Csendes Family

WEDNESDAY - DECEMBER 6

8:30 AM +Robert Zalazinski
Patricia Wilk (Health)

THURSDAY - DECEMBER 7

8:30 AM +Carol Gregoric (Heavenly Birthday)
Efrem Lima (Special Intention)

FRIDAY - DECEMBER 8

8:30 AM +Patricia Tyler
+David Michaelsen
6:00 PM Mass for Parishioners

SATURDAY - DECEMBER 9

8:30 AM +Barbara Kofshur
4:00 PM +Walter & +Wanda Wojdyla
+Kyle Samson

SUNDAY - DECEMBER 10

8:00 AM +Patrick Aarstad
+Barbara Kofshur
10:00 AM +Concepcion Morales
+Concepcion Eguizabal
6:00 PM Divine Baby Jesus from the family
Rodas Oleas

+ Faithful Departed



SAINT BARTHOLOMEW

SATURDAY - DECEMBER 2

4:30 PM Linda Maracic (Special Intention)
Alessandra Aguirre (Birthday)

SUNDAY - DECEMBER 3

7:00 AM +Jose & Hilda David
Sammael Rivera
10:00 AM Mark Rabe (Good Health)
Rose Rutherford in gratitude for many
years of service to St Bart's
1:00 PM +Manuela Almaraz
+Almas Benditas del Purgatorio

MONDAY - DECEMBER 4

8:30 AM Patricia Wilk (Health)
Romina Rivera (Health)

TUESDAY - DECEMBER 5

8:30 AM People of Saint Bartholomew

WEDNESDAY - DECEMBER 6

8:30 AM The Safety & Well Being for the People
of Chicago

THURSDAY - DECEMBER 7

8:30 AM +Souls in Purgatory
Patricia Wilk (Health)

FRIDAY - DECEMBER 8

8:30 AM People of Our Lady of the Rosary
7:15 PM People of Saint Bartholomew

SATURDAY - DECEMBER 9

11:30 AM +Niven Beluso Jr.
4:30 PM +Edwin Colon
+Sheila McNulty

SUNDAY - DECEMBER 10

7:00 AM +Vicente Garibaldi
+Gabriel Rivera
10:00 AM +Salvatore & Lucille Quagliano
+Margarita Velez
Fred & Sylvia Kania (64th Wedding
Anniversary)
1:00 PM +Silverio Melecio
+Carlos Centeno

STEWARDSHIP

Thank you to those who use their weekly envelopes at Mass or mail weekly donations to the parish office. Also, thanks to those who choose to make their donations electronically. Parishioners continue to move to electronic giving through the safe and convenient portal, givecentral.org. Special thanks to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution! Thank you for your continued support!

Weekly Collection - November 19	
Stewardship	\$ 8,140
Loose Change	\$ 3,648.70
Electronic Giving	\$ 2,580,00
Total	\$14,369.30

ELECTRONIC GIVING



To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give

Central" website. You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations. Please click on "donate" at www.olrosary.org and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306. Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

SECOND COLLECTION SUNDAY - DECEMBER 10



Please give to those who have given a lifetime.

Retirement Fund for Religious

You can help. "Religious are blessed to serve," says Dominican Father Bertrand Ebben, age 90. Please donate to the Retirement Fund for Religious next week. Your gift will provide essential care for nearly 25,000

senior sisters, brothers and religious order priests who have dedicated their lives to serving others. Let us show our gratitude to these selfless individuals by giving generously.

MAYORDOMÍA

Gracias a aquellos de ustedes que usan sus sobres semanales en la Misa o envían sus donaciones semanales a la oficina parroquial. Además, gracias a aquellos optan por hacer sus donaciones electrónicamente. Los feligreses continúan moviéndose a las donaciones electrónicas a través del portal seguro y conveniente, givecentral.org. ¡Un agradecimiento especial a aquellos que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colecta de Ofertorios! ¡Gracias por su continuo apoyo!

Colección semanal - 19 de noviembre de 2023	
Mayordomía	\$ 8,140
Cambio suelto	\$ 3,648.70
Donaciones electrónicas	\$ 2,580,00
Total	\$14,369.30

DONACIONES ELECTRÓNICAS



Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web

"Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes. Haga clic en "donar" en www.olrosary.org y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306. Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

SEGUNDA COLECTA DOMINGO - 10 DE DICIEMBRE



Sea generoso en la próxima colecta.

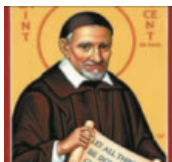
Fondo para la Jubilación de Religiosos

Ustedes pueden ayudar. "Los religiosos somos dichosos por poder servir", dice el padre dominico Bertrand Ebben de 90 años. Les rogamos que donen al Fondo para la Jubilación de Religiosos la próxima semana. Su regalo proporcionará cuidados esenciales para casi 25,000 hermanas, hermanos y sacerdotes de órdenes religiosas ancianos que han

dedicado su vida al servicio de los demás. Mostremos nuestra gratitud a estas abnegadas personas con un generoso donativo.

SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL

First Sunday of Advent



As we begin Advent we are called to "Be watchful! Be alert" as we stand in joyful anticipation for the grace of Christmas to once again bless our lives.

During the first weekend of each month, the Saint Vincent de Paul Society collects non-perishable food for its pantry. Items may be placed in the blue barrel inside the Saint Pascal Church building at the Dakin Street exit during that time, or any time that the church is open.

Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario:

Al comenzar el Adviento, estamos llamados a: "¡Estén atentos! Estad alerta" mientras esperamos con gozo que la gracia de la Navidad bendiga una vez más nuestras vidas.

Durante el primer fin de semana de cada mes, la Sociedad de San Vicente de Paúl recolecta alimentos no perecederos para su despensa. Los artículos se pueden colocar en el barril azul dentro del edificio de la Iglesia de San Pascal en la salida de la calle Dakin durante ese tiempo, o en cualquier momento que la iglesia esté abierta.

Acompañenos a rezar el Santo Rosario todos los Domingos en la Iglesia San.Pascual a las 5:00 PM.



Please join us to pray the rosary after the 8:30 AM morning Mass Monday through Saturday at Saint Pascal Church.

1ST SUNDAY OF ADVENT



PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR THE LATEST NEWS AND EVENTS AT OUR LADY OF THE ROSARY - WWW.OLROSARY.ORG

READINGS FOR THE WEEK OF DECEMBER 3, 2023

Sunday:	Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7/Ps 80:2-3, 15-16, 18-19 (4)/1 Cor 1:3-9/Mk 13:33-37
Monday:	Is 2:1-5/Ps 122:1-2, 3-4b, 4cd-5, 6-7, 8-9/Mt 8:5-11
Tuesday:	Is 11:1-10/Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17/Lk 10:21-24
Wednesday:	Is 25:6-10a/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Mt 15:29-37
Thursday:	Is 26:1-6/Ps 118:1 and 8-9, 19-21, 25-27a/Mt 7:21, 24-27
Friday:	Gn 3:9-15, 20/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Eph 1:3-6, 11-12/Lk 1:26-38
Saturday:	Is 30:19-21, 23-26/Ps 147:1-2, 3-4, 5-6/Mt 9:35—10:1, 5a, 6-8
Sunday:	Is 40:1-5, 9-11/Ps 85:9-10, 11-12, 13-14 (8)/2 Pt 3:8-14/Mk 1:1-8

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA DEL 3 DE DICIEMBRE DE 2023

Domingo:	Is 63, 16-17. 19; 64, 2-7/Sal 79, 2-3. 15-16. 18-19 (4)/1 Co 1, 3-9/Mc 13, 33-37
Lunes:	Is 2, 1-5/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5. 6-7. 8-9/Mt 8, 5-11
Martes:	Is 11, 1-10/Sal 71, 1-2. 7-8. 12-13. 17/Lc 10, 21-24
Miércoles:	Is 25, 6-10/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6/Mt 15, 29-37
Jueves:	Is 26, 1-6/Sal 117, 1 y 8-9. 19-21. 25-27/Mt 7, 21. 24-27
Viernes:	Gn 3, 9-15. 20/Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Ef 1, 3-6. 11-12/Lc 1, 26-38
Sábado:	Is 30, 19-21. 23-26/Sal 146, 1-2. 3-4. 5-6/Mt 9, 35—10, 1. 5. 6-8
Domingo:	Is 40, 1-5. 9-11/Sal 84, 9-10. 11-12. 13-14 (8)/2 Pe 3, 8-14/Mc 1, 1-8

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew.

ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and on Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew. At 5:00 PM, before the 6:00 PM Mass on Sunday at Saint Pascal in Spanish.

MASS INTENTIONS

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well. Mass intentions can also be reserved online at: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

ON-LINE CALENDARS

Several calendars have been added to the parish website. These can be found under "News and Events" - www.olrosary.org/parish-calendars.html.

The Celebrant Calendar allows you to view the celebrants at all the Masses.

The Mass Intentions Calendar allows you to view Mass Intentions for regular weekday and weekend Masses.

The Intentions Request link will allow you to request a Mass intention for regular weekday and weekend Masses. Just click on a date and time that is highlighted in blue to request a Mass intention.

The Rooms Schedule and Requests link will allow you to review schedules for all rooms on both campuses and to request a room.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and from 12:00 to 12:30 PM at Saint Bartholomew.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Jueves de 9:00 AM a 6:30 PM seguido de Bendición en Saint Pascal. Viernes de 9:00 AM a 11:00 PM en San Bartolomé

ROSARIO

Después de la Misa diaria de las 8:30 AM en Saint Pascal, y los domingos, después de la Misa de las 10:00 AM en San Bartolomé. "Acompañenos a rezar el Santo Rosario todos los Domingos en la Iglesia San.Pascual a las 5:00pm"

INTENCIONES DE MISA

.Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles. Las intenciones masivas también se pueden reservar en línea en: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

CALENDARIOS EN LÍNEA

Se han agregado varios calendarios al sitio web de la parroquia. Estos se pueden encontrar en "Noticias y eventos" - www.olrosary.org/parish-calendars.html

El Calendario de Celebrantes le permite ver a los celebrantes en todas las Misas y celebraciones (bodas, funerales, bautizos, quinceañeras).

El enlace de Solicitud de Intenciones e Intenciones de Misa le permitirá ver o solicitar una intención de Misa para Misas regulares entre semana y fines de semana. Simplemente haga clic en una fecha y hora que esté resaltada en azul para solicitar una intención de Misa.

El enlace Horario y solicitudes de habitaciones le permitirá revisar los horarios de todas las habitaciones en ambos campus y solicitar una habitación.

SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN

El Sacramento de la Reconciliación se ofrece el sábado de 9:00 a 9:30 en San Pascual y de 12:00 a 12:30 en San Bartolomé.



Invest just five minutes a day,
and your faith will deepen and
grow—a day at a time

Sunday, December 3, 2023 A season of welcome

The color violet reminds us that a new season has begun: a time to prepare to welcome Christ in our midst for all days and in all persons. Coincidentally this year, Advent starts on the World Day for Persons with Disabilities. How welcoming is our church to the people with physical and mental challenges? Not just improving accessibility with an entrance ramp or elevator but providing accommodations for those with hearing, visual, and intellectual impairments, including for liturgies and sacramental preparation? Take a look around your own parish. Is it true that "all are welcome"?

FIRST SUNDAY OF ADVENT
TODAY'S READINGS: Isaiah 63:16b-17, 19b; 64:2-7; 1
Corinthians 1:3- 9; Mark 13:33-37 (2)

Monday, December 4, 2023 Iconic inspiration

Think of how much sacred images of Jesus, Mary, angels, and the saints—in painting, stained glass, and sculpture—have filled your life and stimulated your spirit. You might have many sacred images throughout your home. Perhaps you can find them in different public places in your city. Our Catholic churches are certainly full of them. Think of how much they inspire and prompt you to momentary prayer, a fleeting lifting of your heart and mind to God as you pass by them, or to long stretches on your knees, deep in conversation. You can partly thank John Damascene, who defended holy images against iconoclasm, a movement in the eighth century that was opposed to the veneration of icons. Treasure the rich imagery of our tradition.

MEMORIAL OF JOHN DAMASCENE, PRIEST, DOCTOR
OF THE CHURCH
TODAY'S READINGS: Isaiah 2:1-5; Matthew 8:5-11 (175)

Tuesday, December 5, 2023 Be a light in the darkness

As Advent days grow ever darker, Isaiah offers hope: "The people who walked in darkness have seen a great light" (Isa. 9:1). We Christians seek the Son's light, but we also take the Savior at his word when he describes us as the "light of the world" (Matt. 5:14). 'Tis the season, to celebrate those who shared their light, such as Rosa Parks, who co-led the Montgomery bus boycott beginning this day in 1955. Or Mary McLeod Bethune, who formed the National Council of Negro Women 20 years earlier. To quote Saint Isidore of Seville (who opened the Fourth Council of Toledo on this day in 633): "Just as we must love God in contemplation, so we must love our neighbor with action."

ADVENT WEEKDAY
TODAY'S READINGS: Isaiah 11:1-10; Luke 10:21-24
(176).

©2023 TrueQuest Communications. TakeFiveForFaith.com; mail@takefiveforfaith.com. All rights reserved. Noncommercial reprints permitted with the following credit: Reprinted with permission from TakeFiveForFaith.com. Scripture citations from the New American Bible Revised Edition. For more information about TAKE FIVE and our regular contributors, go to PrepareTheWord.com. Free daily email and app available online at TakeFiveForFaith.com/subscribe.

Wednesday, December 6, 2023 Peace on Earth requires living on the edge

This year we celebrate the centennial of the birth of Phil Berrigan, the famed peace activist and one-time Josephite priest. His dedication to serve the African-American community quickly blossomed into an all-out crusade for justice, resulting in his many arrests, sentences, and continuing activities to emphasize the Catholic opposition to bloodshed. He was hardly rewarded for his efforts in this life, and in this time of war in our day, we owe him a great debt. We can pay it by walking as he walked, in the path toward peace.

ADVENT WEEKDAY
TODAY'S READINGS: Isaiah 25:6-10a; Matthew 15:29-37
(177)

Thursday, December 7, 2023 Be a first responder

Today is Pearl Harbor Day, when the 1941 attack on Pearl Harbor officially thrust the United States into World War II. Americans sacrificed in multiple ways to serve the war effort, from military service to rationing. What if we were to unite in the same way to fight poverty? An emphasis on charity and justice for the poor exists within all the Abrahamic traditions, Christianity, Judaism, and Islam. Who is fighting poverty in your community? Take a step today to unite with them.

ADVENT WEEKDAY TODAY'S READINGS: Isaiah 26:1-6; Matthew 7:21, 24-27 (178)

Friday, December 8, 2023 Compassionate in the face of controversy

Today is all about grace. It was God's grace that provided Mary with the privilege of being born without original sin; it was Mary's grace that said yes to God's plan; and it is our grace to honor Mary's witness and protection. As Pope John Paul II explains, "Grace means love and the gift of God himself, the completely free gift in which God entrusts to [us] his Mystery." In honor of this day, pray the mysteries of the Rosary.

SOLEMNITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION OF
THE BLESSED VIRGIN MARY (PATRONAL FEAST DAY
OF THE U.S.A.)
TODAY'S READINGS: Genesis 3:9-15, 20;
Ephesians 1:3-6, 11-12; Luke 1:26-38 (689).

Saturday, December 9, 2023 Be a freedom fighter.

On The term modern slavery covers practices such as forced labor, debt bondage, forced marriage, and human trafficking ... situations of exploitation enforced by violence, coercion, or deception. Here's the shocking news: Modern slavery has increased significantly in the past five years. Ten million more people, largely women and children, were trapped in modern slavery in 2021 compared to 2016, bringing the total estimate to 50 million worldwide. Our God is a God of freedom, who releases us from bondage of all kinds. On this U.N. International Day for the Abolition of Slavery, raise your voice in a phone call, email, or letter to elected officials. Let's put an end to this!

TODAY'S READINGS: Daniel 7:15-27; Luke 21:34-36
(508).

SACRAMENTAL PREPARATIONS

BAPTISMS: Registration in the parish is a prerequisite. Parents and godparents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office or website.

RECONCILIATION: Every Saturday at 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

SACRAMENT OF MATRIMONY: Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

Children: All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades, if they are not in a Catholic School.

Adults: Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

SACRAMENT OF THE SICK: Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message or press option 5.

MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office if there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

FUNERALS: When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN: Fifteen-sixteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceañera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

PRESENTATION OF A CHILD: When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

GLUTEN FREE HOSTS: If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

BAUTISMOS: El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal dos meses antes del bautismo, ya sea en persona. Para obtener detalles sobre la registraci3n de bautismo y los requisitos, comuniquese con la oficina parroquial.

RECONCILIACI3N: Todos los s3bados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolom3.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligr3s registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparaci3n previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipaci3n antes de confirmar el sal3n de recepci3n. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

COMUNI3N, CONFIRMACI3N Y CONVERSI3N:

Ni3os: Todos los ni3os deben estar inscritos en el Programa de Educaci3n Religiosa de primero a octavo grado si no est3n en una escuela cat3lica.

Adultos: Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciaci3n Cristiana para Adultos).

SACRAMENTO DE ENFERMO: Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirug3a u hospitalizaci3n, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, p3ngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina est3 cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustar3a que la Eucarist3a se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comuni3n a aquellos que est3n enfermos y confinados en casa.

FUNERALES: Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. Tambi3n se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificaci3n de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

QUINCE A3OS O DULCES DIECIS3IS: Las j3venes de dieciséis o quince a3os que deseen celebrar su quincea3era deber3n haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comuni3n, as3 como una serie de preparaci3n para la celebraci3n. Por favor llame a la Sra. Maria Arrez en la Oficina de Educaci3n Religiosa para m3s detalles.

PRESENTACI3N DE UN NI3O: Cuando su hijo tiene 40 d3as o tres a3os de edad, 3l / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

HOSTIAS SIN GLUTEN: Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.

Potrzebujesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?
Zadzwon do Emilii po darmowa wycene
847-585-2484.

State Farm
David Oberwise
1403 W Schaumburg Rd
Schaumburg IL 60194

In Home Care
Friendly Health Assistance
A helping hand for the ones you love
773-263-6793
www.friendlyhealthassistance.com

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

Community Savings Bank
4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300

Deposits Insured by F.D.I.C.

www.communitysavingsbank.bank
Total Service Connection Line 773-685-3947
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

Authorized Provider **SafeStreets**
833-287-3502

Say Good-bye to Clogged Gutters!

Receive a \$100 Visa gift card with your **FREE** in-home estimate

\$99 Installation*

*Does not include cost of material. Expires 10/31/12

Call today for your **FREE** estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for **FREE!**

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- Police
- Fire
- Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Senior Nationwide!

ILLINOIS CANCER SPECIALISTS
Our Only Care Is You

773.774.0042
Working Towards a Cure

Specializing In Cancer And Blood Disorders

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

¿Crees que es imposible arreglar?

Queremos ayudarte

Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MILAGROS

877-474-6725
REVISAMOS TU CASO GRATIS

Esto no constituye asesoría legal o garantía de resultados. Todos los casos requieren una consulta para determinar el calificativo.

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
A partir de **\$35/MES**

5625 W MONTROSE AVE,
CHICAGO, IL 60634

(773) 628-0098



A&E CONSTRUCTION

Concrete work
Sidewalks • Driveways
Stairs • Garage
Floors • Patios

773-216-5900

Free Estimates

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

Jaeger Funeral Home

**Not a Big Corporation...
But a Caring Family...
For Five Generations**

**Doug Jaeger, Parishioner
(773) 545-1320**

3526 N. Cicero Ave. Chicago

**PINKY
Bodyshop &
Auto Repair**
773-384-9000
3410 N. Cicero

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Parishioner



We Deliver!
Hacemos Domicilios!

B-rasa Roja

Cocina Colombiana

773-866-9500

4011 N. Elston • Chicago, IL 60618

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING

Family Owned & Operated Since 1978

*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATE

7703 W. Lawrence • Norridge, IL



Discounts for Seniors & Veterans

www.alairinc.com

Al Lechowski, Owner 708-453-4531



Real Authentic Italian Cuisine **DINING MENU**

SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM

Catering Available

**\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY**
773.736.1429 www.trattoriaporretta.com



Pravid Parishioner
3656 N. CENTRAL AVE.
CHICAGO



**Nut & Candy Co.
Warehouse Store**

Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds

Parishioner

6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634

773-282-3930



Flood Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized,
reliable waste management, recycling,
or dumpster quote.

630-261-0400



North Central Tax Services
Tax Preparation

3808 N. Central
Chicago, IL 60634
773-202-0050

krista@northcentraltaxservices.com

3918 W IRVING PARK ROAD, CHICAGO IL 60618 | 773.654.3744

MIDTOWN



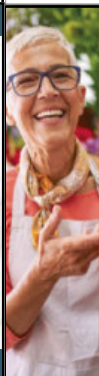
FUNERAL HOME AND
CREMATION OPTIONS

A HOME TO MOURN, GATHER, & REMEMBER
PRE NEED • AT NEED • CONVENIENTLY LOCATED

WWW.MIDTOWNFUNERALS.COM



Gregory J. Lindeman
Founder / Director



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-950-9952**



Muzyka & Son

FUNERAL HOME
Since 1915

- Traditional Burials and Cremation Services
- International Burials
- Advance Planning
- Monuments & Markers

773.545.3800

www.MuzykaFuneralHome.com

5776 W. Lawrence Ave. | Chicago, IL 60630

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Dorothy Jaworska

djaworska@4LPi.com • (800) 950-9952 x2105

**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.

708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation

Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure

Video Sewer & Locating Service

Lic.# 14636 www.nuzzoplumbing.com Lic. # 055-024301



**GIBBONS FAMILY
FUNERAL HOME**

5917 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634-2618

Phone (773) 777-3944

www.gffh.com

*Owned & Operated by the
Gibbons Family*

Colleen Gibbons - Class of 1984

Judy Teubert Bryant - Class of 2004



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

A 4C 01-4017